



1. About this document

1.1 Function

These operating instructions provide all the information required for mounting, set-up and commissioning to ensure the safe operation and disassembly of the switchgear. The operating instructions must be available in a legible condition and a complete version in the vicinity of the device.

1.2 Target group: authorised qualified personnel

All operations described in this operating instructions manual must be carried out by trained specialist personnel, authorised by the plant operator only.

Please make sure that you have read and understood these operating instructions and that you know all applicable legislations regarding occupational safety and accident prevention prior to installation and putting the component into operation.

The machine builder must carefully select the harmonised standards to be complied with as well as other technical specifications for the selection, mounting and integration of the components.

1.3 Explanation of the symbols used



Information, hint, note:

This symbol is used for identifying useful additional information.



1

Caution: Failure to comply with this warning notice could lead to failures or malfunctions. **Warning:** Failure to comply with this warning notice could lead to physical injury and/or damage to the machine.

1.4 Appropriate use

The products described here were developed to adopt control and display functions as part of a complete system or machine. It is the responsibility of the manufacturer of a machine or plant to ensure the correct functionality of the entire machine or plant.

The products must be exclusively used in accordance with the versions listed below or for the applications authorised by the manufacturer. Detailed information regarding the range of applications can be found in the chapter "Product description".

1.5 General safety instructions

The user must observe the safety instructions in this operating instructions manual, the country specific installation standards as well as all prevailing safety regulations and accident prevention rules.

Further technical information can be found in the Schmersal catalogues or in the online catalogue on the Internet: products.schmersal.com.

The information contained in this operating instructions manual is provided without liability and is subject to technical modifications.

There are no residual risks, provided that the safety instructions as well as the instructions regarding mounting, commissioning, operation and maintenance are observed.

1.6 Warning about misuse

In case of inadequate or improper use or manipulations of the component, personal hazards or damage to machinery or plant components cannot be excluded. The relevant requirements of the standard EN ISO 13850 must be observed.

Content

1.2 1.3 1.4 1.5 1.6	About this document Function 1 Target group: authorised qualified personnel. 1 Explanation of the symbols used 1 Appropriate use 1 General safety instructions 1 Warning about misuse 1 Exclusion of liability 2
2.2 2.3	Product description Ordering code .2 Special versions. .3 Purpose .3 Technical data .3
3.2 3.3	Mounting General mounting instructions for E and N program 4 Special assembly instructions for hygienic applications 5 General mounting instructions for R program 5 Dimensions 5
	Electrical connection General information for electrical connection
5.2	Set-up and maintenance Functional testing. .6 Maintenance .6 Cleaning and care .6
6.2	Disassembly and disposal Removal of E, N and R program
7	EU declaration of conformity

(EN)

Operating instructions Command and signalling devices

1.7 Exclusion of liability

We shall accept no liability for damages and malfunctions resulting from defective mounting or failure to comply with this operating instructions manual. The manufacturer shall accept no liability for damages resulting from the use of unauthorised spare parts or accessories. For safety reasons, invasive work on the device as well as arbitrary repairs, conversions and modifications to the device are strictly forbidden, the manufacturer shall accept no liability for damages resulting from such invasive work, arbitrary repairs, conversions and/or modifications to the device.

2. Product description

2.1 Ordering code

These operating instructions apply to the following types and programs:

2.1.1 Device heads of the command devices

Basic component	Description
Pushbuttons	and the illuminated pushbuttons:
1DT82	Pushbutton
10M2	Pushbutton with diaphragm for dust protection
1DL82	Illuminated pushbutton
10LM2	Illuminated pushbutton with diaphragm for dust protection
Indicator light	•
1)ML2	With flat collar
10MLH2	With high collar
Mushroom he	ad impact button:
1DP382	without latching
1DTP382	Without latching (only N program)
1DLP382	Illuminated, without latching (only N program)
1DR382	With latching, unlock by turning
1DRR382	With latching, unlock by turning and pulling
	(pulling only in N program)
1DRZ382	With latching, pull to unlock
Selector swite	0.1
	- with 2 positions:
1WS2145	2 maintained positions
1WT2145	1 momentary position
	- with 3 positions:
1WS3245	3 maintained positions
1WT3245	2 momentary positions, left and right
1WST3245	Switching, latching
1WTS3245	
Key-operated	selector switch:
	- with 2 positions:
①SS21S⑦	2 maintained positions
①ST21S⑦	1 momentary position
	- with 3 positions:
1SS32S6	3 maintained positions
1ST32S6	2 momentary positions, left and right
1SST32S6	Switching, latching
1STS32S6	Latching, switching
	for command device position:
NB, MBN, BN	Blanking plug
Option	Description
Command an	d signalling devices:
E	E" program
N	"N" program
R	"R" program
Colour of but	
GB	yellow
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

No.	Option	Description			
3	Head diameter of mushroom head impact button				
0	30	30 mm			
	35	35 mm			
	40	40 mm			
	42	42 mm			
	45	45 mm			
	50	50 mm			
	55	55 mm			
	70	70 mm			
4	Toggle len	Toggle length in mm:			
	without	Short toggle			
	.1	Long toggle			
(5)	Colour of t	Colour of toggle			
	without	grey			
	WS	white			
6	Key-withdr	awal position (3 positions):			
	1	Position left			
	2	Position middle			
	3	Position right			
\overline{O}	Key-withdrawal position (2 positions):				
	1	Position left			
	2	Position right			
8	Colour of diaphragm (only N program):				
	without	white			
	GR/	black			
	BL/	blue			

2.1.2 Contact elements of EF contact system (for E and N program)

	Basic component	Description			
		- with screw terminals			
	EF10.3	Contact element NC			
	EF02.3	Contact element NO			
	EF110.3	Double contact element 2 NC			
	EF022.3	Double contact element 2 NO			
	EF102.3	Double contact element NC/NO			
	EF102S.3	Double contact element NC/NO contacts			
		with safety spring			
		- with flat plug-in connector			
	EF10F.3	Contact element NC			
	EF0@F.3	Contact element NO			
	EF110F.3	Double contact element 2 NC			
	EF022F.3	Double contact element 2 NO			
	EF102F.3	Double contact element NC/NO			
	EF102SF.3	Double contact element NC/NO			
		with safety spring			
		- with cage clamps			
	EFK①0.③	Contact element NC			
	EFK02.3	Contact element NO			
	EFK110.3	Double contact element 2 NC			
	EFK022.3	Double contact element 2 NO			
	EFK102.3	Double contact element NC/NO			
No.	Option	Description			
NO.	орион	Description			
1	1	Normally-closed contact,			
	2	with approx. contact travel in mm			
	3				
2	1	Normally-open contact,			
	2	with approx. contact travel in mm			
	3				
	4				
3	1	Mounting position on mounting flange /			
2 terminal ID		terminal ID			
	3				

No.

1

2

RT

GN

WS

ΒL

GR

ΒK

red

green

white

blue

grey

black (not for illuminating devices)

2.1.3 Contact elements of RF contact system (for R program)

Basic component	Description
	- with screw terminals
RF103	Contact element NC
RF023	Contact element NO

No.	Option	Description
1	1	Normally-closed contact, with approx. contact travel in mm
2	3	Normally-open contact, with approx. contact travel in mm
3	without	Mounting position 1st level / terminal ID
	.1	Mounting position 2nd level / terminal ID

2.1.4 Light elements of EF contact system (for E and N program) Basic Description

component	
EL13	Voltage sensor for lamps Ba9S
ELE13	Voltage sensor for LED Ba9S
ELT3/3	Voltage sender with transformer
	(primary/secondary)
ELDE.N23	Light element with screw terminals and
	integrated LED
ELDEK23	Light element with cage clamps and
	integrated LED
ELDE.N-2-2-	3 colour LED module with screw terminals
2-24VDC	

No.	Option	Description
1	Without	Screw terminal
	F	Flat plug-in connector
	К	Cage clamps
2	GB	Yellow
	RT	Red
	GN	Green
	WS	White
	BL	Blue
3	6	Voltage 6 V
	Without or 24	Voltage 24 V
	48	Voltage 48 V
	230	Voltage 115 230 VAC

2.1.5 Light elements of RF contact system (for R program)

Basic component	Description
RL RLDEWS24	Voltage sensor for lamps Ba9S Light element with screw terminals and integrated white LED

2.2 Special versions

For special versions, which are not listed in the order code below 2.1, these specifications apply accordingly, provided that they correspond to the standard version.

2.3 Purpose

The devices described in these operating instructions are not suitable for emergency stop applications. Emergency stop command devices are described in a separate set of operating instructions.

The devices described here are designed to be mounted in control panels or assembly housings. The command devices are only suitable for processing operation-relevant signals for purposes of machine control.

If sealing elements or dust protection membranes are not closed they could be damaged by cleaning agents and permanent UV exposure.

2.4 Technical data Command and signalling devices:

Command and signalling devices:	
General technical data:	
Design:	roun
Installation diameter:	22.3 mr
Spacing:	40 × 50 mm
 Selector switch, mushroom head 	
impact button with latching:	50 × 60 mr
Front plate thickness:	1 6 mr
- with identification label:	1 5 mr
Mounting position:	an
Switching frequency:	1,000/
Actuating stroke:	4 mm 5 mi
Actuating force:	
- Pushbutton:	approx. 1.5
- Pushbutton with diaphragm:	approx. 2.0
- Illuminated pushbutton:	approx. 1.5
- Mushroom head impact button:	approx. 2.0
- Key-operated selector switch:	approx. 0.2
- Spring-return rotary selector switch/	
maintained spring-return rotary selector sv	vitch: approx. 0.2
Mechanical life:	
- Push button:	1 x 10 ⁶ switching cycle
- Illuminated push button:	1 x 10 ⁶ switching cycle
- Palm button with detent:	1 x 10 ⁵ switching cycle
- Palm button without detent:	1 x 10 ⁶ switching cycle
 Key selector switch/button/selector switch: 	
- Selector switch/button/selector switch/	
key switch:	3 x 10 ⁵ switching cycle
Calotte/collar material:	
- N program:	Plast
- E and R program:	Glass and plast
Front ring material:	
- N program:	Plastic chrome-plate
- E and R program:	Aluminium, anodise
Button material:	
- N program:	Plast
- E and R program:	Aluminium, anodise
Selector switch grip material:	Aluminium, anouse
- N program:	Plast
- E and R program:	Plast
Protection class:	Flast
- N program:	IP67, IP69
- E and R program:	
Ambient temperature: - Selector switch, key-operated selector swi	-25°C + 75°
Fixing with mounting flange:	ELM, EFI
Max. tightening torque of mounting flange:	0.6 Ni
Resistance to shocks to EN 60068-2-27:	< 50
Resistance to vibration in accordance with E	EN 60068-2-6: 5
Device designation:	
- Designation labels: - Symbols: Printe	Laser-etched or engrave ed, laser-etched or engrave

Operating instructions Command and signalling devices

		3. Mounting
General technical data:		
Standards:	EN 60947-5-1	3.1 General mounting instructions for E and N program
Switching frequency:	1,200/h	
Mechanical life:	10,000,000 operations	1. Mount control elements and mounting flange by tightening
Resistance to shock:	30 g / 18 ms	screws of mounting flange using size 2 slotted screwdriv
Resistance to vibration:	20 g/10 … 150 Hz	(see fig. 1)
Switching points:	depending on contact element usedLokal	
- NC contact:	ca. 1 mm 3 mm	When tightening the screws, ensure the mounting
- NO contact:	ca. 2 mm … 4 mm	screwed on evenly and does not move.
Switching system:	Slow action,	,
5 7	NC contacts with positive break	
Contact types:	with galvanically separated contact bridges	2. Mount contact elements of EF contact system by snappi
Thermal test current I _{the} :		positions 1 to 3 to mounting flange (see Fig. 2). Middle p
- EF contact elements:	10 A	(pos. 3) is reserved for mounting lighting elements on de
- RF contact elements:	6 A	lights (see fig. 3).
	8A	
Max. fuse rating:	40.4 -0	On devices with lights, no plunger comparts may
- EF contact elements:	10 A gG	On devices with lights, no plunger segments may
- RF contact elements:	6 A gG	in the mounting hange. It using contact and light e
Suitable low voltage:		the mounting flange, the light element must be mo
 EF contact elements: 	5 VDC / 3.2 mA	and in the middle position (pos. 3).
- RF contact elements:	5 VDC / 1 mA	
Utilisation category:		
 EF contact elements: 	AC-15: 250 V / 8 A	Contact elements of the EF contact system must t
	DC-13: 24 V / 5 A	the second locking position and must, therefore, lie
- RF contact elements:	AC-15: 250 V / 6 A	the mounting flange after fitting.
	DC-13: 24 V / 3 A	
Rated insulation voltage Ui	: 400 V	
Rated impulse withstand ve		\land
Degree of pollution:	3	
Overvoltage category:		
Climatic resistance:	to EN 60068 Part 2-30	
Temperature range:	-25 °C + 60 °C	
Proof of positive opening:	2.5 kV impulse voltage	
Positive break travel:	approx. 2 mm after the opening point	
Actuating force at end of st		
riordating lorde at end of St	on contact element used	
Connection:	Screw terminals	
Connection.	Plug-in terminals	
	Cage Clamp connection	
Cable section:		
- single-strand wire:		
0	2 x (0.5 2.5 mm ²)	
- multi-strand wire with con	,	$ \rangle$
- Flat plug-in connector:	6.3 mm x 0.8 mm /	
	2 x 2.8 mm x 0.8 mm	Fig. 1
Tightening torque for the co	connecting screw: max. 1 Nm	
Material:		
- enclosure:	plastic, glass-fibre reinforced thermoplastic,	
	self-extinguishing	
- contacts:	fine silver, spring bronze or brass carrier	
Protection class:		
- Wiring compartments:	IP40	
	IP20	
- Terminals:		
- Terminals:	nector depending on the connector plug used)	
- Terminals:	nector depending on the connector plug used) cULus (save cage clamp connection)	
- Terminals: (with plug-in conn		

Only fit onto clean and grease-free surface!

E program, N program and R program

3.2 Special assembly instructions for hygienic applications For hygiene-related devices of the N series, which are mounted and can be used in water splash areas or non-food areas, the following additional requirements with regard to the installation are to be

- observed:
- The devices must be arranged in such a way that cleaning with a cloth is possible in each position and when the switch is not actuated. It is therefore recommended to maintain a distance of 70 mm from mounting hole to mounting hole
- in order to ensure the normative distance of > 20 mm.
- 2. If the device is enclosed on one or more sides by a housing wall, a radius of 100 mm from the centre of the mounting hole must be adhered to so that the device can be cleaned from all sides using a cloth and can be checked from all sides for damage.

Please observe the relevant applicable standards and their engineering principles regarding this.

Only fit onto clean, grease-free surface! When installing the device, ensure that the surface is flat and that there are no weld seams or bending radii of 100 mm around the device. Otherwise, the leak-tightness and hygiene properties of the device could be compromised.

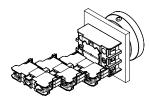
3.3 General mounting instructions for R program

1. Mount control elements and mounting flange by tightening both screws of mounting flange using size 2 slotted screwdriver (see section 3.1, Fig. 1)



When tightening the screws, ensure the mounting flange is screwed on evenly and does not move.

 Mount contact elements of RF contact system by snapping on in positions 1 to 3 to mounting flange (see fig. 4). Middle position (pos. 3) is reserved for mounting lighting elements on devices with lights (see fig. 5).



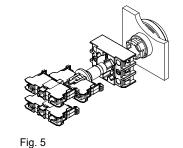


Fig. 4



On devices with lights, no plunger segments may be installed in the mounting flange.

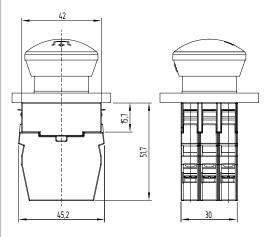
Contact elements of the RF contact system are fitted in the first locking position and, therefore, lie flush on the mounting flange after fitting. If using contact and light elements on the mounting flange, the light element must be mounted first and in the middle position (pos. 3). No contact element may be mounted to the light element.

Only fit onto clean and grease-free surface!

3.4 Dimensions

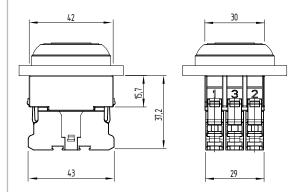
All measurements in mm.

EF contact system (for E and N program)

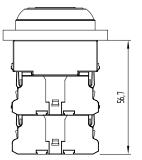


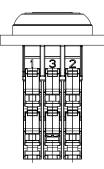
RF contact system (E, N and R program)

Single row contact elements



Double row contact elements

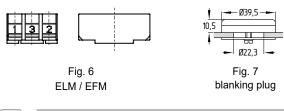






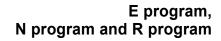
A maximum of 4 contact elements may be used on devices with latching. The fourth element must be mounted in the centre (pos. 3).

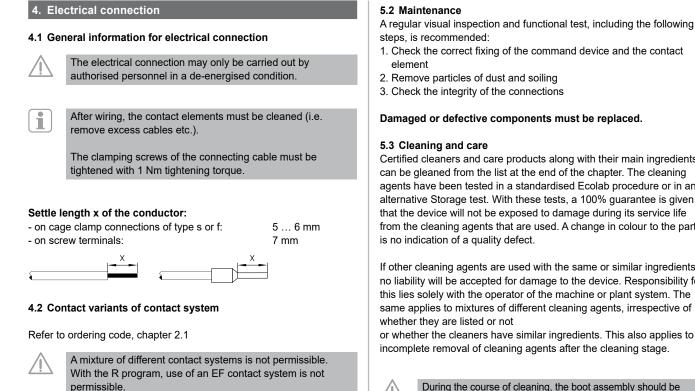
Mounting flange and blanking plug



The bevel on the mounting flange is indicated by position 1.

Operating instructions Command and signalling devices





5. Set-up and maintenance

5.1 Functional testing

The function of the component must be tested. The following conditions must be checked and met:

- 1. Correct fixing of the fitted component
- 2. Check the integrity of the connections
- 3. Check the command device for damage

Certified cleaners and care products along with their main ingredients can be gleaned from the list at the end of the chapter. The cleaning agents have been tested in a standardised Ecolab procedure or in an alternative Storage test. With these tests, a 100% guarantee is given that the device will not be exposed to damage during its service life from the cleaning agents that are used. A change in colour to the parts

If other cleaning agents are used with the same or similar ingredients, no liability will be accepted for damage to the device. Responsibility for this lies solely with the operator of the machine or plant system. The same applies to mixtures of different cleaning agents, irrespective of

or whether the cleaners have similar ingredients. This also applies to incomplete removal of cleaning agents after the cleaning stage.

During the course of cleaning, the boot assembly should be checked before and after cleaning for damage and renewed if necessary.

i

The device should only be cleaned at temperatures below 80 °C. Observe temperature change specification.

Product	Description	Concentration	PH value (1%)	Main ingredients
Topactive 500	Foam cleaner, acidic	5%	1.7 - 2.1	Phosphoric acid, surfactant
Aciplusfoam VF59	Foam cleaner, acidic	5%	2	Phosphoric acid, surfactant, nitric acid
P3 – Topactive DES	Foam cleaner, acidic	3%	3.2 - 3.6	Hydrogen peroxide, acetic acid, peracetic acid, surfactants
VE – Water	Completely desalinated water	100%	5 - 6	Demineralised water
P3 – Alcodes	Acetic acid, alkylamine oxide	100%	6.8 - 7.8	Ethanol
P3 – Topax 990	Disinfectant, neutral	3%	7.4 - 8.4	Acetic acid, alkylamine oxide
Tego 2000 VT25	Disinfectant, neutral	1%	8	Amphotenside
Divodes FG VT29	Disinfectant, neutral	100%	8.8	Alcohol
P3 - Topax 66	Foam cleaner, alkaline	3%	11.6 - 12	Surfactants, phosphonates, sodium hypochlorite
Oxofoam VF5	Foam cleaner, highly alkaline	5%	12.7	Potash, surfactant, sodium hypochlorite
Powerfoam VF4	Foam cleaner, highly alkaline	5%	12.8	Caustic soda, EDTA, surfactant
Topactive 200	Foam cleaner, alkaline	5%	12.8 - 13.2	Ethanol, sodium hydroxide, potassium hydroxide, surfactants

(EN)

6. Disassembly and disposal

The devices must be disassembled in a de-energised condition only.

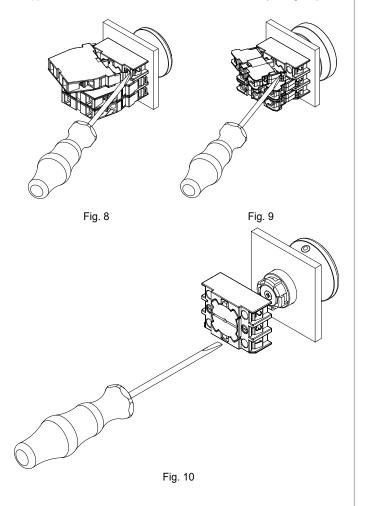
6.1 Removal of E, N and R program

 Removal of the EF contact elements is carried out with the aid of a size 2 slotted screwdriver (see fig. 8).
 Removal of the RF contact elements is carried out with the aid of a slotted screwdriver with the recommended width of 5.5 mm (see Fig. 9).

1

With the light element mounted, the contact elements at pos. 1 and pos. 2 must be removed first. The light element is then removed.

 Removal of the mounting flange is carried out by loosening the screws on the mounting flange. The mounting flange is then turned approx. 45° in anti-clockwise direction and removed (see fig. 10).



6.2 Disposal

The switch must be disposed of in an appropriate manner in accordance with the national prescriptions and legislations.

¹

7. EU declaration of conformity

EU declaration of conformity		3 SCHMERSAL
Original	K.A. Schmersal GmbH & Co Möddinghofe 30 42279 Wuppertal Germany Internet: www.schmersal.cor	
We hereby certify that the hereafter de to the applicable European Directives.	scribed components both in their b	pasic design and construction conform
Name of the component:	E, N and R program	
Туре:	See ordering code	
Description of the component:	Command and signalling devices optionally as illuminated signalling devices, Push, illuminated, palm buttons and switches, Selector switches and buttons, key selector switches and key selector buttons in conjunction with contact element EF and RF or light elements and voltage senders EL* and RL*	
Relevant Directives:	Low Voltage Directive EMC-Directive * RoHS-Directive	2014/35/EU 2014/30/EU 2011/65/EU
Applied standards:	EN 60947-5-1:2017	
Place and date of issue:	Wuppertal, 7. April 2020	
	Anna	l
	Authorised signature Philip Schmersal Managing Director	

1

The currently valid declaration of conformity can be downloaded from the internet at products.schmersal.com.

E (6

K.A. Schmersal GmbH & Co. KG Möddinghofe 30, 42279 Wuppertal Germany Phone: +49 202 6474-0

Telefax: +49 202 6474-100 E-Mail: info@schmersal.com Internet: www.schmersal.com

8